



# Nợ thuế và tư cách lưu trú

Nếu có nợ thuế khi làm hồ sơ gia hạn tư cách lưu trú, thì có trường hợp **không được cấp phép cho hồ sơ xin thay đổi tư cách lưu trú và hồ sơ xin gia hạn thời hạn lưu trú.**

Người sống ở Nhật bất kể quốc tịch nào đều có nghĩa vụ tham gia và chi trả chi phí bảo hiểm sức khỏe quốc dân và bảo hiểm lương hưu quốc dân.

Trường hợp làm tại công ty, xí nghiệp thì tham gia và đóng phí bảo hiểm sức khỏe, bảo hiểm lương hưu và bảo hiểm thất nghiệp.

Nếu có nợ thuế khi làm hồ sơ gia hạn tư cách lưu trú, thì sẽ bị xem xét việc **không duyệt cho hồ sơ xin thay đổi tư cách lưu trú và hồ sơ xin gia hạn thời hạn lưu trú.** (Sở pháp vụ)

Nợ thuế và nợ tiền bảo hiểm lương hưu trong quá khứ cũng là đối tượng để xét duyệt tư cách lưu trú, cho nên hãy nộp phí bảo hiểm trước kỳ hạn cho phép.

Khi không thể chi trả do điều kiện kinh tế hoặc tình hình gia đình thì hãy xin đàm phán với Ủy ban hành chính.

Có thể đọc cụ thể về tiền lương hưu, phí bảo hiểm xã hội bằng nhiều ngôn ngữ khác nhau. Vui lòng tham khảo.

■ Hướng dẫn về tham gia chế độ Bảo hiểm xã hội



■ Cơ cấu chế độ lương hưu quốc dân



■ Hướng dẫn gia hạn nộp thuế, miễn giảm phí bảo hiểm lương hưu quốc dân



■ Chế độ nhận lương hưu một lần



## ! Thư đốc thúc

Nếu không nộp thuế, bảo hiểm sức khỏe quốc dân theo kỳ hạn, thì Ủy ban sẽ gửi thư gọi là thư đốc thúc về nơi ở. Khi nhận được giấy này, trước hết hãy mang theo giấy này đến gặp phòng phụ trách ở Ủy ban, và xin tư vấn về cách trả chẵn hạn trả từng phần...



## ! Khi dọn chuyển nhà

Khi có thay đổi nội dung chẳng hạn như chuyển vào, hay dọn nhà chuyển đi, khi tham gia bảo hiểm xã hội (hay về nước, nhận bảo hiểm lương hưu 1 lần) thì phải **nộp đơn cho Ủy ban trong vòng 14 ngày.** Kể cả khi không tham gia bảo hiểm sức khỏe quốc dân để về nước, hay sinh con thì cũng phải làm thủ tục.



## “Phiếu tiêm chủng” vaccin covid 19 sẽ được gửi tới

◆ Vaccin ngừa covid 19 sẽ được tiêm chủng miễn phí cho toàn bộ công dân từ 16 tuổi trở lên có đăng lục cư trú dân tại Nhật.

◆ Việc tiêm chủng được quy định theo thứ tự, do đó, nếu tới đợt tiêm của bạn thì sẽ có “phiếu tiêm chủng” được gửi về nhà.

◆ Khi nhận được phiếu tiêm chủng, hãy đặt lịch hẹn theo ngày giờ, địa điểm tiêm qua điện thoại hoặc internet.

◆ Người có bệnh lý nền hãy thông báo cho bác sĩ phụ trách.

Bộ y tế xã hội 【Trung tâm call vaccin covid 19】

**0120-761-770** [Gọi tự động 9:00~21:00]

Tiếng Nhật・Tiếng Anh・Tiếng Trung・Tiếng Hàn・  
Tiếng Bồ Đào Nha・Tiếng Tây Ban Nha [9:00~21:00] , tiếng Thái [9:00~18:00]

Tiếng Việt [10:00~19:00]



**Tư vấn đời sống**

Chuyện này chuyện kia

FICEC thực hiện tư vấn đời sống  
từ thứ 2 ~ thứ 6 10 giờ ~ 16 giờ

**Tôi đang sống ở Nhật và có thể vĩnh trú. Con được sinh ra giữa tôi và chồng-là người cùng quốc tịch với tôi thì có được lấy vĩnh trú không?**

Con của cha mẹ có thể vĩnh trú, muốn lấy vĩnh trú thì cần phải làm hồ sơ xin cấp thẻ vĩnh trú. Hồ sơ này cần phải làm trong vòng 30 ngày kể từ ngày sinh. Hãy lưu ý, dù chỉ quá 1 ngày cũng không được thụ lý hồ sơ.

Nếu trong trường hợp quá 30 ngày, để lấy được thẻ vĩnh trú thì cần phải làm một số thủ tục khác. Sau sinh trong vòng 60 ngày sẽ nộp hồ sơ xin cấp tư cách lưu trú, sau đó sẽ nhận được tư cách lưu trú gọi là "Tư cách người phụ thuộc của người có vĩnh trú". Tư cách lưu trú này có thời hạn 3 năm, sau đó, có thể tiến hành làm hồ sơ xin cấp thẻ vĩnh trú.

**Tôi đã nộp hồ sơ xin visa để bảo lãnh cho con sang Nhật, nhưng tôi nhận được "Giấy thông báo không cấp phép". Tôi phải làm thế nào?**

Trước tiên, hãy đến thẳng Cục quản lý xuất nhập cảnh địa phương-nơi đã nộp hồ sơ, và bày tỏ nguyện vọng được biết lý do không cấp visa thay vì ngồi suy đoán thế này thế kia.

Sau khi đã biết được lý do, hãy hỏi tất cả các thủ tục cần thiết, cách thức nên làm như thế nào để có thể nộp lại hồ sơ xin cấp visa.

(Khi đi cần mang theo)

- ① Giấy thông báo không cấp phép
- ② Giấy tờ nhân thân (thẻ lưu trú, hộ chiếu) ※ Nếu người đại diện làm hồ sơ thì cần có giấy chứng nhận tư cách đại diện như giấy chứng nhận nhân viên, giấy tờ hộ tịch...
- ③ Bản copy giấy tờ hồ sơ đã nộp ban đầu.



**Hướng dẫn tìm việc cho người nước ngoài**

Bạn đang tìm việc làm? Khi tìm việc làm thì có nhiều phương cách. Xin hướng dẫn cách có thể tìm việc ở đâu.

**Trung tâm dịch vụ tuyển dụng công cộng**

■ **Hello Work** (Văn phòng ổn định nghề nghiệp công cộng)

Hello Work có khoảng trên 504 cứ điểm trên toàn quốc. Ngoài việc giới thiệu và tư vấn việc làm, trung tâm còn cung cấp lớp tập huấn nghề nghiệp. Cũng có nơi có dịch vụ thông dịch.

■ **Trung tâm chỉ dẫn-hỗ trợ tuyển dụng người nước ngoài Shinjuku** Hello Work Shinjuku

(Tòa nhà chính phủ Kabukicho)

Đối tượng là người phụ thuộc của người Nhật, người định trú, người vĩnh trú, người có thị thực lao động kết hợp kỳ nghỉ, du học sinh, và người có visa lưu trú theo gia đình bảo lãnh. 03-3204-8609



■ Trung tâm dịch vụ tuyển dụng người nước ngoài Tokyo **FRESC** (Tòa nhà chính phủ Yotsuya)

Đối tượng là người có visa du học sinh, kỹ thuật-nhân văn tri thức- nghiệp vụ quốc tế, giáo dục. 0570-011000



■ **Văn phòng giới thiệu nghề nghiệp miễn phí**

Cũng có nhiều Ủy ban giới thiệu nghề nghiệp miễn phí theo thể tự trị. Hãy liên hệ với Ủy ban nơi mình sống.

**Khẩu trang và chứng sốc nhiệt**

Khẩu trang có hiệu quả trong việc ngăn ngừa giọt bắn nước bọt phát tán, nhưng việc đeo khẩu trang vào mùa hè, tại nơi có nhiệt độ và độ ẩm cao làm tăng nguy cơ gây chứng sốc nhiệt.

Luôn trú tâm việc bổ sung nước thường xuyên ngay cả khi không khát. Ở nơi có thể có khoảng cách an toàn với người xung quanh thì tạm thời tháo khẩu trang và nghỉ ngơi một chút. Hãy chú ý tránh bị sốc nhiệt và vượt qua mùa hè nắng nóng nhé!

**Doanh nghiệp tư nhân**

■ **Trang Web về tìm việc làm**

【Trang Web về tiếng Anh】

GaijinPot Jobs、Daijob、Craiglist Tokyo、Jobs in Japan、Career Engine

【Trang Web về tiếng Nhật】

Rikunabi、Mynavi、Indeed、Create

■ **Tạp chí tìm việc miễn phí**

Có thể lấy ở ga tàu, siêu thị,

TOWN WORK、

Jobaidem, tuyển dụng Journal

